



## Estatutos da Mini Empresa

### Mini company statues

Artigo 1º - Nome: Kids cooking in Cascais (at school)

Name: Kids cooking in Cascais (at school)

Artigo 2º - Objetivos:

Objectives:

encorajar uma atitude empreendedora;

to encourage an entrepreneuring mind;

verificar a importância da língua inglesa como língua universal de comunicação;

understand the importance of the English language as a universal way to communicate;

criação de produtos para venda;

creating products for sale;

criação de um livro de receitas tradicionais internacionais.

creating an international book of traditional recipes.

Produtos: doce de abóbora e bolachas de gengibre

Products: pumpkin jam and ginger cookies

Artigo 3º - Morada: Agrupamento de Escolas de Alvide – Rua das Padarias, Alvide – Cascais

Address: Agrupamento de Escolas de Alvide – Rua das Padarias, Alvide – Cascais

Artigo 4º - Território de Ação (onde vender): Cascais

Acting ground (where to sell): Cascais

Artigo 5º - Duração: dois anos (tempo de realização do projeto Erasmus+ “Small Towns... new challenges”)

Duration: two years (timeline of the project Erasmus+ “Small Towns... new challenges”)

Artigo 6º - Participantes: alunos da Escola Básica Prof. Manuel Gaião; professores da mesma escola; indiretamente, todos os alunos e professores do Agrupamento de Escolas de Alvide.

Participants: students from Escola Básica Prof. Manuel Gaião; teachers from the same school; indirectly, all students and teachers of Alvide Group of Schools.

Artigo 7º - Direitos dos participantes: participar em todas as atividades relacionadas com a produção dos produtos e a venda; participar em todas as tomadas de decisão sobre as ações da empresa; obter informação sobre os resultados.

Rights of the participants: participate in all activities related with the products' production and its sale; participate in every decision about the company; obtain information of the outcome.

Artigo 8º - Obrigações dos participantes: cumprir o estabelecido nos estatutos da empresa; participar nas atividades desenvolvidas pela empresa.

Duties of the participants: comply with the established company statues; participate in the developed activities of the company.

Artigo 9º - Sendo uma empresa sem fins lucrativos, todo o lucro que possa resultar das atividades referidas será utilizado para beneficiar os alunos da escola, através de atividades pedagógicas.

As a non lucrative company, every profit that may result from the referred activities will be used to benefict the students and its school, through pedagogical activities.